

# Nyob rau hauv Kev Hu Xov Tooj Tham Txog Kev Taug Txoj Lw Qhia Txog Kev Sib Tiv Tauj ntawd, lawv yuav Nug Kuv Txog Dab Tsi?

Peb xav kom koj nyab xeeb txog kev teb lus rau ib qhov kev hu xov tooj tham txog kev taug txoj lw qhia txog kev sib tiv tauj thiab xav kom koj paub txog tias peb yuav siv cov lus nug dab tsi lus nug koj. Yog hais tias koj tau tiv tauj nyob sib ze nrog ib tus neeg twg uas muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm, yuav muaj ib tus kws taug txoj lw qhia txog kev sib tiv tauj hu xov tooj tauj rau koj. Lawv yuav qhia rau koj paub tias lawv tuaj ntawm lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv zej zos thiab rau pab pawg neeg. Qhov kev hu xov tooj sib tham ntawd yuav tsis raug muab kaw tseg yam tsis tas siv neeg tswj. Koj yuav sib tham nrog ib tus neeg tiag tiag.

## Ib tus kws taug txoj lw qhia txog kev sib tiv tauj yuav nug koj:

- ✓ Hais tias seb koj puas xav tau ib tus neeg txhais lus ua ib hom lus twg uas dhau ntawm Lus As Kiv
- ✓ Txog rau koj lub npe, hnuv yug thiab koj qhov chaw nyob
- ✓ Hais tias seb koj puas muaj cov tsos mob ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) li cas
- ✓ Hais tias seb koj puas xav tau ib qho chaw nyob
- ✓ Hais tias seb koj puas xav tau khoom noj los sis puas muaj lwm cov kev xav tau dab tsi txhawm rau pab kom koj thiab li nyob tau twj ywm hauv tsev
- ✓ Hais tias seb lawv puas muaj peev xwm tiv tauj rau koj tau txhua hnuv txhawm rau ntsuam xyuas txog koj cov tsos mob thiab cov kev xav tau.
- ✓ Txog cov lus qhia txog koj haiv neeg, hom haiv neeg tsawg, hom lus thiab kev xiam oob qhab.



## Ib tus kws taug txoj lw qhia txog kev sib tiv tauj ib txwm yuav tsis nug txog koj:

- ✗ Tus nab npawb Kev Nyab Xeeb Fab Sim Neej (Social Security)
- ✗ Tus as khauj ceev nyiaj los sis daim npav credit card
- ✗ Txheej xwm kev nkag teb chaws.

## Tus neeg hu xov tooj yuav tsi:

- ✗ Hais kom koj yuav tsum tau them nyiaj rau qhov kev pab cuam no los sis
- ✗ Hais lus hem thawj tias koj los sis koj tsev neeg yuav raug kaw hauv tsev loj kuj yog hais tias koj tsis kam tham nrog tus kws taug txoj lw qhia txog kev sib tiv tauj ntawd.

## Yog hais tias koj ntshai tsam yog kev dag txhaum cai xwb, koj khwb xov tooj tau.

### Tsis txhob teb lwm cov kev hu xov tooj uas hu tuaj ntawm tus nab npawb xov tooj ntawd.

Hais tawm qhia txog qhov dej num (hauj lwm los sis kiv cab kas) ntawd thiab kawm paub txog cov lus qhia txhawm rau zam kom dhau kev dag txhaum cai uas yog mus saib tau rau ntawm Tsoom Fwv Pab Pawg Kws Saib Xyuas Kev Lag Luam (Federal Trade Commission) hauv oos lais (online) ntawm [www.consumer.ftc.gov](http://www.consumer.ftc.gov).

Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm kawm paub txog cov kev dag txhaum cai uas tshwm sim thiab hais tawm qhia txog qhov xwm txheej ntawd rau Xeev Oregon Lub Thaw Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Ncaj Ncees (Oregon Department of Justice) hauv oos lais (online) ntawm [www.OregonConsumer.gov](http://www.OregonConsumer.gov).



Xeev Oregon, cev thov teb qhov kev hu xov tooj ntawd.

Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov ntaub ntawv uas hloov sau ua lwm cov qauv ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua kom tus tsiaj ntawv loj, muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau los sis muab sau ua ib hom ntaub ntawv uas koj xav tau. Tiv tauj rau Mavel Morales ntawm 1-844-882-7889, 711 TTY los sis [OHA.ADAModifications@dhsaha.state.or.us](mailto:OHA.ADAModifications@dhsaha.state.or.us).